

10 January 2660 B.E. (2017)

บทบรรณาธิการเรื่อง การประมงและอาหารทะเล

โดย เจสัน จั๊ด เจ้าหน้าทีอาวุโส สำนักงานแรงงานระหว่างประเทศประจำประเทศไทย

องค์การสหประชาชาติและองค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ไอแอลโอ) ร่วมระลึกถึงบทบาทของแรงงานข้ามชาติที่มีต่อเศรษฐกิจโลกในวันแรงงานข้ามชาติสากล 18 ธันวาคม ที่ผ่านมา รวมทั้งระลึกถึงความยากลำบากในการหางานที่มีคุณค่าของแรงงานข้ามชาติจำนวนมาก

สำหรับประเทศไทย ด้วยจำนวนแรงงานข้ามชาติที่เพิ่มสูงขึ้น ความยุติธรรมและเกียรติของแรงงานข้ามชาติเป็นเรื่องที่สำคัญอย่างยิ่ง ตัวเลขล่าสุดโดยองค์การสหประชาชาติ แรงงานข้ามชาติที่เข้ามาทำงานในประเทศไทยมีจำนวน 3.5 - 4 ล้านคน แรงงานเหล่านี้มีบทบาทสำคัญต่อการเจริญเติบโตของอุตสาหกรรมก่อสร้าง อาหารทะเลและอุตสาหกรรมอื่นๆ ของไทย

เรื่องราว ความยากลำบากและการถูกละเมิดของแรงงานไทยและแรงงานข้ามชาติในอุตสาหกรรมประมงและอาหารทะเลไทยที่มีมูลค่ากว่า 7 พันล้านบาทที่ถูกรายงานไปทั่วโลกอย่างละเอียดได้ช่วยผลักดันให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของกฎหมายแรงงานไทยและก่อให้เกิดความพยายามใหม่ๆ ในการป้องกันสิทธิของแรงงานไทย กัมพูชาและพม่าจำนวนมากในอุตสาหกรรมดังกล่าว

รายงานหลายฉบับที่ออกมาเร็วๆ นี้ ระบุชัดเจนว่าอุตสาหกรรมประมงและการแปรรูปอาหารทะเลไทยยังต้องการการเปลี่ยนแปลงเพื่อป้องกันการละเมิดสิทธิแรงงาน โครงการใหม่ของ ไอแอลโอ ที่ได้รับการสนับสนุนจากสหภาพยุโรปเพื่อต่อต้านการละเมิดแรงงานในภาคอุตสาหกรรม มุ่งมั่นที่จะช่วยรัฐบาลไทย องค์การนายจ้างและองค์กรลูกจ้างสร้างความเข้มแข็งต่อการบังคับใช้กฎหมายแรงงาน ป้องกันแรงงานบังคับและแรงงานเด็ก เสริมสร้างแรงงานข้ามชาติด้านสุขภาพแรงงานและช่วยภาคอุตสาหกรรมในการเข้าสู่มาตรฐานแรงงานสากล

การเคารพสิทธิขั้นพื้นฐานของแรงงาน ทั้งแรงงานไทยและแรงงานข้ามชาติ ไม่ใช่เป็นเพียงเรื่องของสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานและสอดคล้องกับกฎหมายไทยเท่านั้น แต่ยังก่อให้เกิดความสามารถในการแข่งขันทางธุรกิจ ผู้ซื้ออาหารทะเลไทยจำนวนมากในปัจจุบันทั่วโลก ให้ความสำคัญกับงานที่มีคุณค่าในระบบห่วงโซ่อุปทาน ผู้ประกอบการไทยจะคงความสามารถในการแข่งขันในตลาดโลกในขณะนี้ได้ต้องอาศัยมากกว่าสินค้าราคาถูก คุณภาพดี กล่าวคือต้องอาศัยงานที่มีคุณค่าด้วย

องค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ไอแอลโอ) พร้อมที่จะสนับสนุนประเทศไทยในการสร้างอุตสาหกรรมที่
ตระหนักถึงบทบาทของแรงงานข้ามชาติและได้รับการยอมรับในการสร้างงานที่มีคุณค่า

บทความนี้เป็นความเห็นส่วนตัวของผู้เขียนเท่านั้นและไม่ใช่มุมมองขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ
หรือประเทศสมาชิก

Bangkok Business News

10 January 2017

Guest opinion-editorial on Fishing and Seafood

Jason Judd, Senior Technical Officer, ILO Thailand Country Office

The United Nations and the International Labour Organization (ILO) jointly commemorated 18 December to mark the contributions that migrant workers make to the global economy. It is also an opportunity to focus on the struggles many migrant workers have to find decent work.

Fairness and dignity for migrant workers is particularly important for Thailand because the number of migrant workers here is growing—the most recent UN estimate puts the total number of migrant workers in Thailand at 3.5 to 4 million people. Their labour makes a vital contribution to the success of the Thai construction and seafood industries, as well as other sectors.

The struggles and abuses experienced by both Thai and migrant workers in Thailand's US\$7 billion fishing and seafood industry have been reported in graphic detail around the world. This global attention has helped to produce some important changes in Thai labour law and new efforts to protect the rights of the hundreds of thousands of Thai, Cambodian, and Myanmar people in the industry.

But recent reports make it clear that more changes in Thai fishing and seafood processing are needed to prevent the abuse of migrant workers. The ILO's new project (funded by the European Union) to combat labour abuses in the industry is dedicated to helping the Thai government, employers, and workers' organizations make the necessary changes. These include better labour law enforcement, the prevention of forced labour and child labour, organizing migrant workers into unions, and greater efforts throughout the industry to meet global labour standards.

Respect for the fundamental rights of workers—both Thai and migrant—is not just about basic human rights and complying with Thai law. It is also about business and competitiveness. Many of the buyers of Thai seafood around the world now look for decent work in their supply chains. As Thai seafood suppliers plan for the future they see that remaining competitive in this global industry means more than low prices and high quality. It also means decent work.

(The views expressed are those of the author alone and do not necessarily reflect the position of the ILO or any of its members or constituents, or constitute any kind of endorsement).

This piece also ran in *Thai Rath*, Thailand's oldest and largest circulation Thai-language daily, on 19 December 2016. <http://www.thairath.co.th/content/814576>

